

**Beschluss der Kommission für die
Führungskräfte des öffentlichen
Landessystems**

**Delibera della Commissione per la
dirigenza del sistema pubblico
provinciale**

Nr. 10

Sitzung vom

Seduta del

13.01.2026

Anwesend sind

Sono presenti

Vorsitzende

Bernhard Lageder

Presidente

Mitglied

Eros Magnago

Componente

Mitglied

Alexander Steiner

Componente

Mitglied

Albrecht Matzneller

Componente

Mitglied

Luca Armanaschi

Componente

Mitglied

Petra Weiss

Componente

Mitglied

Alexandra Pedrotti

Componente

Sekretär

Peter Kinzner

Segretario

Betreff

Oggetto

**Landesgesetz vom 21. Juli 2022, Nr. 6 –
Genehmigung und Veröffentlichung der
aktualisierten namentlichen Listen der
Führungskräfte des einheitlichen
Führungsstellenplans auf Landesebene**

**Legge provinciale 21 luglio 2022, n. 6 –
approvazione e pubblicazione degli
elenchi nominativi aggiornati delle e dei
dirigenti del ruolo unico della dirigenza a
livello provinciale**

Die Kommission für die Führungskräfte des öffentlichen Landessystems nimmt folgende Rechtsvorschriften, Verwaltungsakte und Sachverhalte zur Kenntnis:

La Commissione per la dirigenza del sistema pubblico provinciale prende atto delle seguenti norme, atti amministrativi e fattispecie:

das Landesgesetz vom 21. Juli 2022, Nr. 6 (in der Folge LG Nr. 6/2022 genannt), in geltender Fassung, betreffend „*Regelung der Führungsstruktur des öffentlichen Landessystems und Ordnung der Südtiroler Landesverwaltung*“, insbesondere den Artikel 2. Die Absätze 1 und 2 dieses Artikels sehen vor, dass im einheitlichen Führungsstellenplan auf Landesebene (in der Folge einheitlicher Stellenplan genannt) die Führungskräfte der Autonomen Provinz Bozen, in der Folge als Land bezeichnet, und deren Hilfskörperschaften bei

la legge provinciale 21 luglio 2022, n. 6 (di seguito denominata l.p. n. 6/2022), e successive modifiche, recante “*Disciplina della dirigenza del sistema pubblico provinciale e ordinamento dell’Amministrazione provinciale*”, in particolare l’articolo 2, il quale ai commi 1 e 2 prevede che nel ruolo unico della dirigenza a livello provinciale (d’ora in avanti ruolo unico) sono iscritti, all’atto del conferimento dell’incarico, i dirigenti e le dirigenti della Provincia autonoma di Bolzano, di seguito denominata Provincia, dei suoi enti

Auftragserteilung eingetragen werden sowie jene der Landesagenturen und anderer öffentlicher Körperschaften, die vom Land abhängen oder deren Ordnung unter seine oder die ihm übertragene Gesetzgebungsbefugnis fällt, und dass sich der einheitliche Stellenplan in die erste und die zweite Ebene gliedert, in denen wiederum spezifische Abschnitte festgelegt werden können.

das Dekret des Landeshauptmanns vom 27. Januar 2025, Nr. 2 (in der Folge DLH Nr. 2/2025 genannt), betreffend „Durchführungsverordnung über den einheitlichen Führungsstellenplan auf Landesebene und die Kommission für die Führungskräfte des öffentlichen Landessystems“, insbesondere den Artikel 8, Absatz 1, Buchstaben a), b) und c), laut welchem die Kommission den einheitlichen Stellenplan verwaltet, für die stetige Aktualisierung der in ihm enthaltenen Daten und für die Eintragung und die Streichung der Führungskräfte in den Ebenen und den entsprechenden Abschnitten des einheitlichen Stellenplans sorgt, sowie die Datenbank des einheitlichen Stellenplans verwaltet und aktualisiert;

den Beschluss der Kommission für die Führungskräfte des öffentlichen Landessystems vom 18. September 2024 Nr. 8, welcher die Genehmigung und Veröffentlichung der aktualisierten namentlichen Listen der Führungskräfte des einheitlichen Stellenplans zum Gegenstand hat;

den Beschluss der Kommission für die Führungskräfte des öffentlichen Landessystems vom 11. März 2025 Nr. 9, welcher die Festlegung des Abschnittes „Bildung“ in der zweiten Ebene des einheitlichen Stellenplans zum Gegenstand hat;

den Beschluss der Kommission für die Führungskräfte des öffentlichen Landessystems vom 13. Mai 2025 Nr. 16, mit dem die namentlichen Listen der Führungskräfte des einheitlichen Führungsstellenplanes auf Landesebene genehmigt wurden, und die vorhergehenden Beschlüsse, welche in diesem erwähnt sind;

strumentali, delle agenzie provinciali, degli altri enti pubblici dipendenti dalla Provincia o il cui ordinamento rientra nella sua competenza legislativa propria o delegata e che il ruolo unico si articola nella prima e nella seconda fascia, all'interno delle quali possono essere definite specifiche sezioni;

il decreto del Presidente della Provincia del 27 gennaio 2025, n. 2 (di seguito denominato DPP n. 2/2025), avente ad oggetto “Regolamento di esecuzione sul ruolo unico della dirigenza a livello provinciale e sulla Commissione per la dirigenza del sistema pubblico provinciale”, in particolare l'articolo 8, comma 1, lettere a), b) e c), secondo il quale la Commissione gestisce il ruolo unico, provvedendo al costante aggiornamento dei dati in esso contenuti e all'iscrizione e alla cancellazione delle e dei dirigenti all'interno delle fasce e delle relative sezioni del ruolo unico, nonché alla tenuta e all'aggiornamento della banca dati del ruolo unico;

la delibera della Commissione per la dirigenza del sistema pubblico provinciale dd. 18 settembre 2024 n. 8 avente ad oggetto l'approvazione e pubblicazione degli elenchi nominativi aggiornati delle e dei dirigenti del ruolo unico;

la delibera della Commissione per la dirigenza del sistema pubblico provinciale dd. 11 marzo 2025 n. 9 avente ad oggetto l'istituzione della sezione “Istruzione e formazione” nella seconda fascia del ruolo unico della dirigenza a livello provinciale;

la delibera della Commissione per la dirigenza del sistema pubblico provinciale dd. 13 maggio 2025 n. 16, con la quale sono stati approvati gli elenchi nominativi delle e dei dirigenti del ruolo unico della dirigenza a livello provinciale, e le precedenti delibere ivi richiamate;

den Beschluss der Kommission für die Führungskräfte des öffentlichen Landessystems vom 1. September 2025 Nr. 25, mit dem die namentlichen Listen der Führungskräfte des einheitlichen Führungsstellenplanes auf Landesebene genehmigt wurden, und die vorhergehenden Beschlüsse, welche in diesem erwähnt sind;

la delibera della Commissione per la dirigenza del sistema pubblico provinciale dd. 1° settembre 2025 n. 25, con la quale sono stati approvati gli elenchi nominativi delle e dei dirigenti del ruolo unico della dirigenza a livello provinciale, e le precedenti delibere ivi richiamate;

den Beschluss der Kommission für die Führungskräfte des öffentlichen Landessystems vom 1. September 2025 Nr. 28, mit dem der Abschnitt „Forstdienst“ in der zweiten Ebene des einheitlichen Führungsstellenplanes auf Landesebene eingerichtet wurde;

la delibera della Commissione per la dirigenza del sistema pubblico provinciale dd. 1° settembre 2025 n. 28, con la quale è stata istituita la sezione “Servizio forestale” nella seconda fascia del ruolo unico della dirigenza a livello provinciale;

den Beschluss der Kommission für die Führungskräfte des öffentlichen Landessystems vom 11. September 2025 Nr. 29, mit welchem in Durchführung des Beschlusses vom 11. März 2025 Nr. 9, die Eintragung einer Person in der zweiten Ebene des einheitlichen Führungsstellenplanes auf Landesebene in den eigenen Abschnitt „Bildung“ in die zweite Ebene des einheitlichen Führungsstellenplanes auf Landesebene übertragen wurde;

la delibera della Commissione per la dirigenza del sistema pubblico provinciale dd. 11 settembre 2025 n. 29, con la quale, in attuazione della delibera dd. 11 marzo 2025 n. 9, l’iscrizione di una persona nella seconda fascia del ruolo unico della dirigenza a livello provinciale è stata trasferita nella sezione separata “Istruzione e formazione” nella seconda fascia del ruolo unico della dirigenza a livello provinciale;

den Beschluss der Kommission für die Führungskräfte des öffentlichen Landessystems vom 21. Oktober 2025 Nr. 33, mit welchem eine Person in Durchführung von Artikel 336, Absatz 2, ZPO aus der ersten Ebene des einheitlichen Führungsstellenplans auf Landesebene gestrichen wurde;

la delibera della Commissione per la dirigenza del sistema pubblico provinciale dd. 21 ottobre 2025 n. 33, con la quale una persona è stata cancellata dalla prima fascia del ruolo unico della dirigenza a livello provinciale, in applicazione dell’articolo 336, comma 2, cod. proc. civ.

die Beschlüsse der Kommission für die Führungskräfte des öffentlichen Landessystems vom 21. Oktober 2025 Nr. 34 bis Nr. 40, mit denen sieben Personen in Durchführung von Artikel 25 Absatz 2 des DLH Nr. 5/2025 und des eigenen Beschlusses Nr. 9/2025, in den eigenen Abschnitt „Bildung“ in der zweiten Ebene des einheitlichen Führungsstellenplanes eingetragen wurden;

le delibere della Commissione per la dirigenza del sistema pubblico provinciale dd. 21 ottobre 2025 da n. 34 a n.40, con le quali sette persone sono state iscritte nella sezione separata “Istruzione e formazione” nella seconda fascia del ruolo unico della dirigenza a livello provinciale, in attuazione dell’articolo 25 comma 2 del DPP n. 2/2025 e della propria delibera n. 9/2025;

die Beschlüsse der Kommission für die Führungskräfte des öffentlichen Landessystems vom 13. Januar 2026 Nr. 1 bis Nr. 8, mit denen acht Personen in Durchführung von Artikel 25 Absatz 2 des DLH Nr. 5/2025 in die zweite Ebene des

le delibere della Commissione per la dirigenza del sistema pubblico provinciale dd. 13 gennaio 2026 da n. 1 a n.8, con le quali otto persone sono state iscritte nella seconda fascia del ruolo unico della

einheitlichen Führungsstellenplanes eingetragen wurden;

dirigenza a livello provinciale, in attuazione dell'articolo 25 comma 2 del DPP n. 2/2025;

den Beschluss der Kommission für die Führungskräfte des öffentlichen Landessystems vom 13. Januar 2026 Nr. 9, mit dem dreizehn Führungskräfte aus den jeweiligen Ebenen des einheitlichen Führungsstellenplanes auf Landesebene gestrichen wurden;

la delibera della Commissione per la dirigenza del sistema pubblico provinciale dd. 13 gennaio 2026 n.9, con la quale è stata disposta la cancellazione di tredici dirigenti dalle rispettive fasce del ruolo unico,

das gesetzesvertretende Dekret vom 14. März 2013, Nr. 33, „*Neuordnung der Regelung betreffend das Recht auf Bürgerzugang und die Pflichten der öffentlichen Verwaltungen auf dem Gebiet der Bekanntmachung, Transparenz und Verbreitung von Informationen*“, insbesondere den Artikel 7-bis Absatz 2, der Folgendes vorsieht: „*Die Veröffentlichung von Daten betreffend die Mitglieder von politischen Führungsorganen und die mit ihnen direkt zusammenarbeitenden Inhaber von Ämtern oder Aufträgen sowie betreffend Führungskräfte der Verwaltungsorgane auf den offiziellen Websites in Umsetzung dieses Dekrets dient zur öffentlichen Transparenz und erfüllt somit unter Beachtung der Datenschutzbestimmungen ein bedeutendes öffentliches Interesse*“;

il decreto legislativo 14 marzo 2013, n. 33, *“Riordino della disciplina riguardante il diritto di accesso civico e gli obblighi di pubblicità, trasparenza e diffusione di informazioni da parte delle pubbliche amministrazioni”* in particolare, l'articolo 7-bis, comma 2, il quale prevede che *“la pubblicazione nei siti istituzionali, in attuazione del presente decreto, di dati relativi a titolari di organi di indirizzo politico e di uffici o incarichi di diretta collaborazione, nonché a dirigenti titolari degli organi amministrativi è finalizzata alla realizzazione della trasparenza pubblica, che integra una finalità di rilevante interesse pubblico nel rispetto della disciplina in materia di protezione dei dati personali”*;

die verschiedenen Mitteilungen der Organisationsstrukturen bezüglich der Aktualisierung der namentlichen Listen der Führungskräfte des einheitlichen Stellenplans;

le diverse comunicazioni inviate dalle strutture organizzative con riguardo all'aggiornamento degli elenchi nominativi delle e dei dirigenti del ruolo unico;

in Anbetracht der eingetretenen Änderungen besteht die Notwendigkeit, die am 13. Januar 2026 aktualisierten entsprechenden Listen zu genehmigen;

sussiste la necessità, in ragione delle modifiche intervenute, di approvare le relative liste aggiornate alla data del 13 gennaio 2026;

aufgrund dieser Prämissen

tutto ciò premesso, la Commissione per la dirigenza del sistema pubblico provinciale

b e s c h l i e ß t

d e l i b e r a

die Kommission für die Führungskräfte einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

a voti unanimi legalmente espressi:

1. die namentlichen Listen der Führungskräfte des einheitlichen Führungsstellenplans auf Landesebene, die sich in Anlage befinden und integrierenden

1. di approvare gli elenchi nominativi delle e dei dirigenti del ruolo unico della dirigenza a livello provinciale, che si trovano in allegato e costituiscono parte integrante della presente delibera;

Bestandteil dieses Beschlusses bilden, zu genehmigen;

2. diese Listen auf der institutionellen Webseite der Autonomen Provinz Bozen in Anlehnung an die Bestimmungen des gesetzesvertretenden Dekrets vom 14. März 2013, Nr. 33, und unter Beachtung der geltenden Datenschutzbestimmungen, zu veröffentlichen;

3. Es wird die Veröffentlichung dieses Beschlusses samt Anlage auf der institutionellen Website der Autonomen Provinz Bozen verfügt. Diese Veröffentlichung wird im Amtsblatt der Region kundgemacht.

2. di pubblicare detti elenchi sul sito istituzionale della Provincia autonoma di Bolzano, nel rispetto delle disposizioni di cui al decreto legislativo 14 marzo 2013, n. 33, e della normativa vigente in materia di protezione dei dati;

3. Viene disposta la pubblicazione della presente deliberazione e del suo allegato sul sito istituzionale della Provincia autonoma di Bolzano. Di tale pubblicazione è dato avviso nel Bollettino Ufficiale della Regione.

Der Vorsitzende der Kommission

Il Presidente della Commissione

Bernhard Lageder

Der Sekretär der Kommission

Il Segretario della Commissione

Peter Kinzner